

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
00.0.2.000/11NHDU/CIPM/2022 DU 11.1. AVR. 2022
EN VUE DE LA FORMATION DE QUATRE CENT (400) JEUNES EN DIFFICULTE DANS LES COMMUNES DE
DJOURM ET AMBAM, BANYO ET NGAOUNDAL A LA FABRICATION ET POSE DES PAVES
EN VUE DE LEUR INSERTION SOCIO-ECONOMIQUE (EN PROCEDURE D'URGENCE).

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Ministre de l'habitat et du développement urbain lance en procédure d'urgence, pour le compte du Gouvernement de la République du Cameroun, un appel d'offres national restreint pour le recrutement d'un bureau d'études devant assurer la formation de quatre cent (400) jeunes en difficulté dans les communes de dans les Communes de Djourn et Ambam, Banyo et Ngaoundal, aux petits métiers du secteur urbain (fabrication et pose des pavés) en vue de leur insertion socio-économique.

2. Allotissement

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont constituées en deux (02) lots :

N° LOT	COMMUNES	EFFECTIFS
LOT 1	DJOURM (PAVES)	100
	AMBAM (PAVES)	100
LOT 2	BANYO (PAVES)	100
	NGAOUNDAL (PAVES)	100

3. Consistance des prestations

La consistance des prestations est la suivante :

- Produire les supports de formation sur les modules de fabrication et pose des pavés et un module sur la gestion d'une petite unité de fabrication des pavés ;
- Produire le rapport de mise en route assorti du chronogramme des activités à mener, du planning de déploiement du personnel clé et du personnel d'appui de l'entreprise ou du BET dans le projet.
- assurer la formation théorique et pratique des jeunes à la technique de fabrication et pose des pavés ;
- assurer la formation des jeunes à la gestion d'une petite unité de fabrication des pavés ;
- expérimenter les enseignements théoriques dispensés à travers des cas pratiques de fabrication et la pose des pavés sur un site choisi en concertation avec le Maire de la Commune bénéficiaire ;
- mettre à disposition, les kits des participants (sacoches, carnets, stylos, crayons, supports de formation etc.) ;
- prendre en charge les émoluments des experts chargés d'assurer la session de formation et les frais relatifs à la réunion de validation des rapports (mise en route et final) et des supports de formation ;
- prendre en charge la restauration des jeunes pendant toute la session de formation ;
- payer les frais de transport hebdomadaires des jeunes à former ;
- rédiger et produire des rapports d'activités hebdomadaires et transmettre à l'ingénieur du marché ;
- produire au moins trente photos dans un support (clé USB) et un enregistrement dans un support CD vidéo retraçant le déroulement de la cérémonie d'ouverture de la session de formation, de des différentes phases de la formation théorique et pratique des jeunes
- confectionner au moins trois (03) banderoles publicitaires par Commune ;
- produire les attestations de fin de formation préalablement validées par les services du Maître d'Ouvrage ;
- assurer la couverture médiatique lors de la cérémonie de lancement de la formation et de la phase pratique par au moins trois (03) médias publics et privés au choix (télévisions, médias presse et ce, en collaboration avec la Division du Développement Social Urbain;
- Production en dix (10) exemplaires, et en version papier et en fichier numérique modifiable, le rapport général de formation ressortant le cas échéant, les recommandations pertinentes sur les modalités de pérennisation et de réplification de ce type de projet:

4. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux prestataires installés au Cameroun.

[Signature]

5. Financement

5.1 Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le Budget de Fonctionnement du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, exercice 2022. Le montant prévisionnel est de : 66 000 0000 (Soixante six millions) de Francs CFA.

5.2 Le montant de l'enveloppe budgétaire est réparti par lot ainsi qu'il suit :

N° LOT	COMMUNES	MONTANT PREVISIONNEL
LOT 1	DJOURM (PAVES)	22 500 000 (vingt-deux millions cinq cent mille) FCFA
	AMBAM (PAVES)	
LOT 2	BANYO (PAVES)	23 500 000 (vingt-trois millions cinq cent mille) FCFA
	NGAOUNDAL (PAVES)	

6. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au Service des Marchés du MINHDU dès publication du présent avis.

7. Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et retiré dès publication du présent avis à la Direction des Affaires Générales du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain (Service des Marchés) sise au 9^e étage porte 09T02 de l'immeuble Ministériel N° 1 (en face de la Poste Centrale), sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable au titre des frais de dossier de cinquante mille (50.000) FCFA payable au Trésor Public.

8. Présentation des offres

Les documents constituant l'Offre seront répartis en trois volumes ci-après, placés chacun sous simple enveloppe dont :

Volume 1 : Pièces administratives ;

Volume 2 : Offre Technique ;

Volume 3 : Offre Financière.

Toutes les pièces constitutives des offres (Volumes 1, 2 et 3) seront placées dans un grand pli extérieur scellé portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en question. Les différentes pièces de chaque Offre seront numérotées dans l'ordre du DAO, séparées par des intercalaires de couleur identique et reliées.

9. Remise des offres

Chaque offre, sous peine de rejet, sera rédigée en français ou en anglais, et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, et devra parvenir sous pli fermé, à la Direction des Affaires Générales (Service des Marchés-Bureau des offres) du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain (2^e étage de l'immeuble abritant le projet PDVIR/MINHDU, situé derrière la DGSN à LONGKAK-Yaoundé (bâtiment blanc aux balcons rouges), au plus tard le 25 AVR 2022 à 13 heures, heure locale. Elle devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° /AONO/ MINHDU/CIPM/2022 DU 2022

EN VUE DE LA FORMATION DE QUATRE CENT (400) JEUNES EN DIFFICULTE DANS LES COMMUNES DE DJOURM ET AMBAM, BANYO ET NGAOUNDAL A LA FABRICATION ET POSE DES PAVES EN VUE DE LEUR INSERTION SOCIO-ECONOMIQUE (EN PROCEDURE D'URGENCE)

FINANCEMENT : BF/MINHDU – Exercice 2022
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

10. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, un cautionnement provisoire délivré par un établissement bancaire de premier ordre ou compagnie d'assurances agréé par le Ministère en charge des Finances, dont le montant est fixé ainsi qu'il suit :

N° LOT	COMMUNES	MONTANT DU CAUTIONNEMENT PROVISOIRE (FCFA)
LOT 1	DJOURM (PAVES)	450 000 (Quatre cent cinquante mille) FCFA
	AMBAM (PAVES)	
LOT 3	BANYO (PAVES)	470 000 (Quatre cent soixante-dix mille) FCFA
	NGAOUNDAL (PAVES)	

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard 30 jours après la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

11. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou toute autre autorité administrative (Gouverneur, préfet, sous-préfet, ...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement être datées d'au plus trois (03) mois ou établies postérieurement à la date de publication de l'avis d'appel d'offres. Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

12. Ouverture des offres

Elle se fera en deux temps ainsi qu'il suit :

- L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le **25 AVR 2022** au plus tard à 14 heures précises dans la salle de réunions de la Commission Interne de Passation des Marchés publics du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, siégeant sise au 2^e étage de l'immeuble abritant le projet PDVIR/MINH DU, situé derrière la DGSN à NLONGKAK-Yaoundé (bâtiment blanc aux balcons rouges).
- L'ouverture des offres financières sera faite au terme de l'analyse des offres techniques pour les soumissionnaires ayant obtenu une note technique au moins égale à 70 points sur 100 (70/100).

Seuls les soumissionnaires concernés peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

13. Délai d'exécution

Le délai maximum d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations est de deux mois (02) à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage des prestations.

14. Critères d'évaluation des offres

14.1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont les suivants :

- A. Absence de la caution de soumission du dossier administratif à l'ouverture des plis ;
- B. Offre technique incomplète pour absence de l'une des pièces suivantes :
 - B.1 Note technique comprenant l'approche technique, la méthodologie et le planning d'exécution ;
 - B.2. Absence de la déclaration sur l'honneur de non-abandon des marchés publics au cours des trois (03) dernières années ;
- C. Pièce falsifiée ou fausse déclaration ;
- D. Non-respect du profil minimum du Chef de mission ;
- E. Omission dans le BPU, DQE et sous détail d'un prix unitaire quantifié ;
- F. Note technique inférieure à 70 points sur 100 des critères essentiels ;
- G. Présence des informations de l'offre financière dans les offres administratives et techniques ;
- H. La non-production au-delà de 48h d'une pièce administrative jugée non conforme à l'ouverture des plis.

14.2 Critères essentiels

A – Références justifiées du soumissionnaire	/15
B – Personnel d'encadrement	/40
C – Matériel	/15
D – Approche technique, méthodologique et planning	/30

Seules les soumissions dont les propositions techniques justifient d'une note supérieure ou égale à soixante-dix points sur cent (70/100) seront éligibles à l'analyse des offres financières.

15. Attribution

Le consultant sera choisi par la méthode de sélection qualité – coût (mieux disant) conformément aux procédures décrites dans le présent DAO. Un soumissionnaire ne peut être attributaire de plus d'un (01) lot.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une durée de 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres

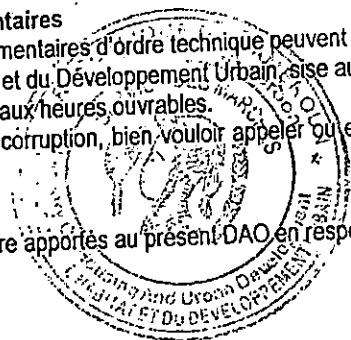
17. Renseignements complémentaires

17.1. Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Direction des Opérations Urbaines du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, sise au 7^e étage-porte 06 de l'immeuble ministériel n°1 (face Poste Centrale – Yaoundé), aux heures ouvrables.

17.2. Pour toute dénonciation de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

18. Additif de l'appel d'offres

Des additifs éventuels pourront être apportés au présent DAO en respect de la réglementation en vigueur.



Yaoundé, le 11.1. AVR 2022

Ampliations :

- MINMAP
- ARMP
- CIPM/MINH DU
- AFFICHAGE



Coventès née Ketcha Célestine

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
FOR THE TRAINING OF FOUR HUNDRED THOUSAND (400) YOUTHS IN DIFFICULTY IN DJOUM AND
AMBAM, BANYO AND NGAOUNDAL IN SMALL URBAN TRADES (FABRICATION AND LAYING OF
PAVEMENT BLOCKS) AND THUS PERMIT THEIR SOCIO-ECONOMIC INTEGRATION

FUNDING: FB MINH DU/2022 FINANCIAL YEAR

1. Subject of the Bid Invitation

On behalf of the government of the Republic of Cameroon, the Minister of Housing and Urban Development issues in emergency procedure a restricted National Bid Invitation for the training of SIX HUNDRED AND FIFTY THOUSAND (600) youths in difficulties in the councils of DJOUM AND AMBAM, BANYO AND NGAOUNDAL in small trades in the urban sector (fabrication and laying of pavement blocks) in view of their socio-economic insertion.

2. Allotment

The services are composed into two (02) lot:

N° LOT	COUNCILS	NBER OF YOUTH
LOT 1	DJOUM (PAVEMENT BLOCKS)	100
	AMBAM (PAVEMENT BLOCKS)	100
LOT 2	BANYO (PAVEMENT BLOCKS)	100
	NGAOUNDAL (PAVEMENT BLOCK)	100

3. Content of the study

Services to be accomplished under this contract shall be as follows:

- Produire les supports de formation sur les modules de fabrication et pose des pavés et un module sur la gestion d'une petite unité de fabrication des pavés
- Produire le rapport de mise en route assorti du chronogramme des activités à mener, du planning de déploiement du personnel clé et du personnel d'appui de l'entreprise ou du BET dans le projet.
- assurer la formation théorique et pratique des jeunes à la technique de fabrication et pose des pavés ;
- assurer la formation des jeunes à la gestion d'une petite unité de fabrication des pavés ;
- expérimenter les enseignements théoriques dispensés à travers des cas pratiques de fabrication et la pose des pavés sur un site choisi en concertation avec le Maire de la Commune bénéficiaire ;
- mettre à disposition, les kits des participants (sacoches, carnets, stylos, crayons, supports de formation etc.) ;
- prendre en charge les émoluments des experts chargés d'assurer la session de formation et les frais relatifs à la réunion de validation des rapports (mise en route et final) et des supports de formation ;
- prendre en charge la restauration des jeunes pendant toute la session de formation ;
- payer les frais de transport hebdomadaires des jeunes à former ;
- rédiger et produire des rapports d'activités hebdomadaires et transmettre à l'ingénieur du marché ;
- produire au moins trente photos dans un support (clé USB) et un enregistrement dans un support CD vidéo retraçant le déroulement de la cérémonie d'ouverture de la session de formation, de des différentes phases de la formation théorique et pratique des jeunes
- confectionner au moins trois (03) banderoles publicitaires par Commune ;
- produire les attestations de fin de formation préalablement validées par les services du Maître d'Ouvrage ;
- assurer la couverture médiatique lors de la cérémonie de lancement de la formation et de la phase pratique par au moins trois (03) médias publics et privés au choix (télévisions, médias presse et ce, en collaboration avec la Division du Développement Social Urbain;
- Production en dix (10) exemplaires, et en version papier et en fichier numérique modifiable, le rapport général de formation ressortant le cas échéant, les recommandations pertinentes sur les modalités de pérennisation et de réplication de ce type de projet.

4. Participation and origin

Participation in this Call for Tenders is open to service providers or groups of service providers established in Cameroon.

5. Financing

The services under this tender invitation shall be financed with the Functioning Budget of the Ministry of Housing and Urban Development for fiscal 2022. The overall estimated cost is:

N° LOT	COUNCILS	MONTANT
LOT 1	DJOUM (PAVEMENT BLOCKS)	22 500 000 (Twenty two million and five hundred thousand) FCFA
	AMBAM (PAVEMENT BLOCKS)	
LOT 4	BANYO (PAVEMENT BLOCKS)	23 500 000 (Twenty three million five hundred thousand) FCFA
	NGAOUNDAL (PAVEMENT BLOCKS)	

6. Consultation of the Bidding Document

The Bidding Documents may be consulted during working hours at the Contract Service of MINH DU upon publication of this Bid Invitation.

7. Acquisition of the Bidding Documents

Bidding Documents may be consulted and obtained upon publication of this Bid Invitation at the Department of General Administration of the Ministry of Housing and Urban Development (Contracts Service) located at the 09th floor, door 09T02, of Ministerial Building No.1 (opposite the Central Post Office), upon presentation of a receipt testifying to the payment of a non-refundable sum of XAF 50 000 (fifty thousand) payable to the Public Treasury.

8. Presentation of bids

Tenders shall be divided into three volumes and submitted in a simple envelope as follows:

- Volume 1: Administrative documents;
- Volume 2: Technical proposal;
- Volume 3: Financial offer.

All the constituent documents (volumes 1, 2 and 3) shall be enclosed in a large and sealed outer envelope bearing only the subject of the tender concerned.

The different documents of each tender shall be numbered in keeping with the order indicated in the tender file and separated by colour dividers.

9. Submission of Bids

Each Bid, drafted in French or English, in 07 copies including one original and 06 copies labelled as such shall be forwarded to the Department of General Administration (Contract Service, Bids Office) of the Ministry of Housing and Urban Development (2nd floor of the PDVIR project/MINH DU building, behind the DGSN at LONGKAK-Yaoundé (white building with red balcony), latest on 12.5 AVR. 2022 2022 at 1 p.m, local time. And shall be labeled as follows:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N°/ONIT/MINH DU/ITB/22 OF

FOR THE TRAINING OF FOUR HUNDRED THOUSAND (400) YOUTHS IN DIFFICULTY IN DJOUM AND AMBAM, BANYO AND NGAOUNDAL IN SMALL URBAN TRADES (FABRICATION AND LAYING OF PAVEMENT BLOCKS) AND THUS PERMIT THEIR SOCIO-ECONOMIC INTEGRATION
FINANCING : FB MINH DU/2022 FINANCIAL YEAR.

"TO BE OPENED ONLY DURING THE EVALUATION SESSION"

10. Provisional guarantee

Each bidder shall include in their administrative documents a provisional guarantee issued by a first class banking institution or an insurance company approved by the Minister in charge of Finance. The amount of the guarantee per lot shall be as follows:

N° LOT	TOWNS	PROVISIONAL GUARANTEE (FCFA)
LOT 1	DJOUM (PAVEMENT BLOCKS)	450 000 (Four hundred and fifty thousand) FCFA
	AMBAM (PAVEMENT BLOCKS)	
LOT 4	BANYO (PAVEMENT BLOCKS)	470 000 (Four hundred and seventy thousand) FCFA
	NGAOUNDAL (PAVEMENT BLOCKS)	

11. Bids admissibility

Subject to rejection, only originals of the required administrative documents or true copies certified by the issuing authorities (Senior Divisional Officer, Sub-divisional Officer, as the case may be...) shall be accepted, in accordance with the specifications of the Special Tender Regulations. They must be dated not more than three months or issued after the publication date of this Bid Invitation.

Any bid non consistent with the specifications of this Bid Invitation and Bidding Documents shall be deemed inaccessible.

12. Opening of bids

The opening of bids shall be done in two phases as follows: The opening of administrative and technical bids shall be done on ~~25~~ **25** ~~AVR~~ **AVR** ~~2022~~ **2022** latest at 2 p.m in the conference room of the Central Tender Board of the Ministry of Housing and Urban Development located on the 2nd floor of the PDVIR project/MINH DU building, behind the DGSN at NLONGKAK-Yaounde (white building with red balcony).

- The opening of financial bids shall be done upon completion of assessment of technical bids scoring at least 70 marks over 100 (70 /100);
- Only bidders' or duly representatives of their choice with a good mastery of the documents shall attend this opening session.

13. Execution deadline

The maximum execution deadline provided by the project owner to carry out the studies is two (02) months from the date of the reception of the notice to start works.

14. Evaluation criteria

14.1. Eliminary criteria

Eliminary criteria include:

- Absence of the provisional guarantee in the administrative bid at opening ;
- Incomplete technical file due to the absence of one of the following documents :
 - A proof of registration in the National Order of Civil Engineers for the head of mission;
 - Methodological note highlighting the description of the services, the team deployment program and the chronogram of activities;
 - Declaration on honor of non-abandon of public contracts during the last three (03) years;
- Forged document or false declaration ;
- Non-compliance with minimum profile in training of key personnel;
- Absence of a quantified unit price in the financial offer (Submission, BPU, DQE, SDPU);
- Technical note less than 70 points on 100 of the essential criteria;
- Presence of financial offer information in administrative and technical offers.
- non-production beyond the 48-hour period, after the opening of the bids, of an administrative document deemed non-compliant or absent.

I.

14.2 Essential Criteria

A –Bidder's proven references

B – Personnel	/40
C – Equipment	/15
C – Technical approach, methodology and planning	/30

Only bidders scoring more than 70/100 in the technical bid shall have their financial bids assessed.

15. Award of the contract

The consultant shall be selected following the lowest bidder formulae in accordance with the procedures prescribed in the Bidding Document. A bidder cannot be awarded more than one lot.

16. Duration of bids Validity

Bidders shall remain committed to their bids for 90 (ninety) days from the submission deadline.

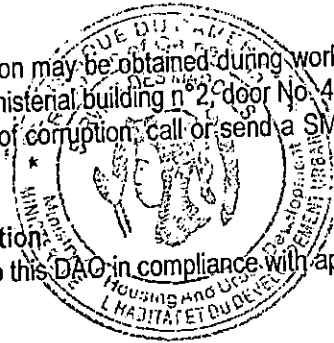
17. Additional information

17.1. Additional technical information may be obtained during working hours from the Urban Social Development Division (DDSU), located at the ministerial building n°2, door No. 406, Tel.: 22 22 35 87.

17.2. For any denunciation of act of corruption, call or send a SMS to MINMAP to the numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

18. Amendment to the Bid Invitation

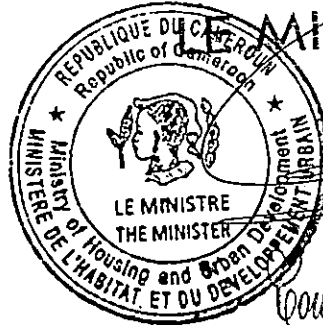
Optional additives may be made to this DAC in compliance with applicable regulations.



Yaoundé, le 1^{er} AVR 2022

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- CIPM-MINH DU
- POSTING



Countess nke Ketcha Celestine